

Bekendmaking voorschriften grensbewaking

Tussentijds Bericht Vreemdelingen-circulaire (TBV 2002/60)

Aan:

– de Korpschefs Politieregio's
 – de Korpsbeheerders Politieregio's
 – de Bevelhebber der Koninklijke Marechaussee
 i.a.a.:
 – de Procureurs-Generaal

Onderdeel: Stafdirectie

Uitvoeringsbeleid

Datum: 6 december 2002

Ons kenmerk: HKUIT-02/4397

Code: TBV 2002/60

Juridische achtergrond:

Vreemdelingen-circulaire 2000, hoofdstuk A2/10

Geldigheidsduur: Een jaar, ingaand twee dagen na publicatie in de Staatscourant

Onderwerp: Bekendmaking voorschriften grensbewaking

Inleiding

Bijgaand treft u aan de actuele overzichten van de bijlagen 5 en 5a bij het Gemeenschappelijk Handboek, inclusief het onderdeel 'verblijfstitels'.

Met het verschijnen van dit TBV komt het TBV 2001/25 te vervallen.

Wijziging A2/10

Bijlage 4 van hoofdstuk A2/10 wordt vervangen door de gewijzigde bijlagen 5 en 5a van het Gemeenschappelijk Handboek.

Toelichting

Het overzicht van de bijlagen bij dit TBV luidt als volgt:

Bijlage 5

- I. Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen aan de visumplicht zijn onderworpen door de lidstaten die gebonden zijn door Verordening (EG) nr. 2414/2001
- II. Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen van de visumplicht zijn vrijgesteld door de lidstaten die gebonden zijn door Verordening (EG) nr. 2414/2001
- III. Regeling voor reisverkeer van

houders van diplomatieke, officiële of dienstpaspoorten, alsmede voor houders van door bepaalde intergouvernementele organisaties aan hun functionarissen afgegeven vrijgeleides.

Deze bijlage komt overeen met de bijlagen 1 en 2 van de Gemeenschappelijke Visuminstructies.

Overzicht A:

Staten waarvan de onderdanen in een of meerdere Schengenstaten NIET visumplichtig zijn voor zover zij houder zijn van een diplomatiek, officieel of dienstpaspoort, en WEL visumplichtig zijn voor zover zij houder zijn van een gewoon paspoort.

Overzicht B:

Staten waarvan de onderdanen in een of meerdere Schengenstaten WEL visumplichtig zijn voor zover zij houder zijn van een diplomatiek, officieel of dienstpaspoort, en NIET visumplichtig zijn voor zover zij houder zijn van een gewoon paspoort.

Bijlage 5a

Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen of houders van door deze derde landen afgegeven reisdocumenten aan de transitvisumplicht voor luchthavens zijn onderworpen.

Dit document komt overeen met bijlage 3 van de Gemeenschappelijke Visuminstructies.

I. Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen of houders van door deze derde landen afgegeven reisdocumenten door alle Schengen-Staten aan de transitvisumplicht voor luchthavens (TVL) zijn onderworpen.

II. Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen of houders van door deze derde landen afgegeven reisdocumenten door sommige Schengen-Staten aan de transitvisumplicht voor luchthavens zijn onderworpen.

III. Lijst van verblijfstitels van EER-Staten waarvan de houders van de

transitvisumplicht voor luchthavens zijn vrijgesteld.

Tot slot

Deze regeling treedt in werking met ingang van de tweede dag na de dagtekening van de Staatscourant waarin zij wordt geplaatst

De bovenstaande wijzigingen zullen zo spoedig mogelijk in een aanvulling op de Vreemdelingen-circulaire 2000 worden verwerkt.

De Minister voor Vreemdelingenzaken en Integratie, namens de Minister, het hoofd van de Immigratie- en Naturalisatiedienst, H.W.M. Schoof.

Bijlage 5

I. Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen aan de visumplicht zijn onderworpen door de lidstaten die gebonden zijn door Verordening (EG) nr. 539/2001¹ als gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2414/2001².

II. Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen van de visumplicht zijn vrijgesteld door de lidstaten die gebonden zijn door Verordening (EG) nr. 539/2001¹ als gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2414/2001².

III. Regeling voor reisverkeer van houders van diplomatieke, officiële of dienstpaspoorten, alsmede voor houders van door bepaalde intergouvernementele organisaties aan hun functionarissen afgegeven vrijgeleides.

Deze bijlage komt overeen met de bijlagen 1 en 2 van de Gemeenschappelijke Visuminstructies.

I. Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen aan de visumplicht zijn onderworpen door de lidstaten die gebonden zijn door Verordening (EG) nr. 539/2001 als gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2414/2001.

1. Staten

AFGHANISTAN
ALBANIË
ALGERIJE
ANGOLA
ANTIGUA EN BARBUDA
ARMENIË
AZERBEIDZJAN
BAHAMA'S
BAHREIN
BANGLADESH
BARBADOS
BELIZE
BELARUS
BENIN
BHUTAN
BIRMA/MYANMAR
BOSNIË en HERZEGOVINA
BOTSWANA
BURKINA FASO
BURUNDI
CAMBODJA
CENTRAAL-AFRIKAANSE
REPUBLIC
CHINA
COLOMBIA
COMOREN, DE
CONGO
CUBA
DEMOCRATISCHE REPUBLIC
CONGO
DJIBOUTI
DOMINICAANSE REPUBLIC
DOMINICA
EGYPTE
EQUATORIAAL-GUINEA
ERITREA
ETHIOPIË
FEDERALE REPUBLIC
JOEGOSLAVIË (SERVIË
EN MONTENEGRO)
FILIPIJNEN
FIJI
GABON
GAMBIA
GEORGIË
GHANA
GRENADA
GUINEE
GUINEE-BISSAU
GUYANA
HAÏTI
INDIA
INDONESIË
IRAK
IRAN
IVOORKUST
JAMAICA
JEMEN
JORDANIË
KAAPVERDIË
KAMEROEN

KAZACHSTAN
KENYA
KIRGIZIË
KIRIBATI
KOEWEIT
LAOS
LESOTHO
LIBANON
LIBERIA
LIBIË
MADAGASKAR
MALAWI
MALEDIVEN, DE
MALI
MAROKKO
MARSHALLEILANDEN
MAURITANIË
MAURITIUS
MICRONESIA
MOLDAVIË
MONGOLIË
MOZAMBIQUE
NAMIBIË
NAURU
NEPAL
NIGER
NIGERIA
NOORDELIJKE MARIANEN
NOORD-KOREA
OEGANDA
OEKRAÏNE
OEZBEKISTAN
OMAN
PAKISTAN
PALAU
PAPOEA-NIEUW-GUINEA
PERU
QATAR
RUSLAND
RWANDA
SAINT CHRISTOPHER (SAINT
KITTS) EN NEVIS
SAINT LUCIA
SAINT VINCENT EN DE
GRENADINES
SALOMONSEILANDEN, DE
SAO TOMÉ EN PRINCIPE
SAOEDI-ARABIË
SENEGAL
SEYCHELLEN, DE
SIERRA LEONE
SOEDAN
SOMALIË
SRI LANKA
SURINAME
SWAZILAND
SYRIË
TADZJIKISTAN
TANZANIA
THAILAND
TOGO
TONGA
TRINIDAD EN TOBAGO

TSJAAD
TUNESIË
TURKIJE
TURKMENISTAN
TUVALU
VANUATU
VERENIGDE ARABISCHE EMI-
RATEN
VIETNAM
VOORMALIGE JOEGOSLAVI-
SCHE REPUBLIC MACEDONIË
WEST-SAMOA
ZAMBIA
ZIMBABWE
ZUID-AFRIKA

*2. Territoriale entiteiten en autoritei-
ten die door ten minste één lidstaat
niet als staat worden erkend*

TAIWAN
PALESTIJNSE AUTORITEIT
OOST-TIMOR

**II. Gemeenschappelijke lijst van
derde landen waarvan de onderdanen
van de visumplicht zijn vrijgesteld
door de lidstaten die gebonden zijn
door Verordening (EG) nr. 539/2001
als gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 2414/2001.**

1. Staten

ANDORRA
ARGENTINIË
AUSTRALIË
BOLIVIA
BRAZILIË
BRUNEI
BULGARIJE
CANADA
CHILI
COSTA RICA
CYPRUS
ECUADOR
EL SALVADOR
ESTLAND
GUATEMALA
HEILIGE STOEL
HONDURAS
HONGARIJE
ISRAËL
JAPAN
KROATIË
LETLAND
LITOUWEN
MALEISIË
MALTA
MEXICO
MONACO
NICARAGUA
NIEUW-ZEELAND

PANAMA
PARAGUAY
POLEN
ROEMENIË
SAN MARINO
SINGAPORE
SLOVENIË
SLOWAKIJE
TSJECHIË
URUGUAY
VENEZUELA
VERENIGDE STATEN VAN
AMERIKA
ZUID-KOREA
ZWITSERLAND

*2. Speciale Administratieve Regio's
van de Volksrepubliek China*

SAR Hongkong³
SAR Macau⁴

III. Regeling voor reisverkeer van houders van diplomatieke, officiële of dienstpaspoorten, alsmede voor houders van door bepaalde internationale intergouvernementele organisaties aan hun ambtenaren afgegeven vrijgeleides

I. Regeling voor reisverkeer aan de buitengrenzen

1. De gemeenschappelijke lijst van visumplichtige Staten laat de regeling voor reisverkeer van houders van bovengenoemde paspoorten onverlet. De Staten verbinden zich evenwel ertoe de overige Staten vooraf op de hoogte te stellen van wijzigingen welke zij voornemens zijn aan te brengen in de regeling voor reisverkeer van houders van deze paspoorten en rekening te houden met het belang van de overige Schengenstaten.

2. Teneinde op bijzonder flexibele wijze harmonisatie van de regeling voor reisverkeer van houders van deze categorie paspoorten na te streven, zal bij dit Handboek ter informatie een overzicht worden opgenomen van Staten wier onderdanen in een of meerdere Schengenstaten niet visumplichtig zijn, wanneer zij houder zijn van een diplomatiek paspoort en/of een dienst- of speciaal paspoort, niettegenstaande de geldende visumplicht voor uit deze Staten afkomstige houders van een gewoon paspoort. Tevens zal een overzicht worden opgenomen van Staten waarvoor het omgekeerde geldt. Het Uitvoerend

Comité zal erop toezien dat beide overzichten worden bijgewerkt.

3. De in dit document vervatte regeling inzake reisverkeer is niet van toepassing op zogeheten gewone paspoorten voor openbare aangelegenheden, noch op dienst-, officiële en bijzondere paspoorten waarvan afgifte door derde Staten niet overeenstemt met de door de Schengenstaten gevolgde internationale praktijk. Daartoe kan het Uitvoerend Comité, op voorstel van een groep van deskundigen, een lijst opstellen van andere dan gewone paspoorten aan wier houders door de Schengenstaten geen bevoorrechte behandeling zal worden gegeven.

4. Personen die voor de eerste maal in een Schengen-Staat een visum ter accreditering hebben ontvangen, kunnen ten minste over het grondgebied van de overige Staten reizen tot aan het grondgebied van de Staat die het visum volgens de in artikel 18 van de Uitvoerings-overeenkomst bepaalde voorwaarden heeft afgegeven.

5. Reeds geaccrediteerde leden van diplomatieke of consulaire posten en hun gezinsleden die houder zijn van een door het Ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven kaart, kunnen met het oog op binnenkomst van het Schengen-gebied de buitengrens overschrijden op vertoon van deze kaart en, indien nodig, van hun reisdocument.

6. Over het algemeen zijn houders van diplomatieke, officiële of dienstpaspoorten, ook al zijn zij aan de in voorkomend geval bestaande visumplicht onderworpen, niet verplicht aan te tonen dat zij over voldoende middelen van bestaan beschikken. Wanneer het echter privé-reizen betreft, kunnen indien nodig dezelfde bewijsstukken worden gevraagd als bij aanvragen voor visa op een gewoon paspoort.

7. In geval van een dienstreis dient een verbale nota van het Ministerie van Buitenlandse Zaken of van een diplomatieke vertegenwoordiging (indien de visumaanvraag in een derde land wordt ingediend) elke visumaanvraag voor een diplomatiek, officieel of dienstpaspoort te vergezellen. In geval van een privé-reis kan eveneens een verbale nota worden verlangd.

8.1 Het systeem van voorafgaande raadpleging van de centrale autoriteiten van andere Staten is van toepas-

sing op visumaanvragen welke door houders van een diplomatiek, officieel of dienstpaspoort worden ingediend. Voorafgaande raadpleging wordt niet uitgevoerd ten aanzien van de Staat welke een overeenkomst inzake afschaffing van de visumplicht voor houders van een diplomatiek en/of dienstpaspoort heeft gesloten met het land voor wier onderdanen raadpleging, conform de in onderhavige instructie opgenomen bijlage 5, is vereist.

Indien een der Staten bezwaar aantekent, kan de Schengen-Staat die over de visumaanvraag moet beslissen een visum met territoriaal beperkte geldigheid afgeven.

8.2 De Schengenstaten verbinden zich ertoe in de toekomst, zonder voorafgaande instemming van de overige Schengenstaten, geen overeenkomsten te sluiten strekkende tot afschaffing van de visumplicht voor houders van een diplomatiek, officieel of dienstpaspoort, met Staten voor wier onderdanen een andere Schengen-Staat voorafgaande raadpleging voorschrijft.

8.3 Met betrekking tot afgifte van een visum ter accreditering van een vreemdeling die ter fine van weigering van toegang is gesignaleerd en voor wie voorafgaande raadpleging is voorgescreven, wordt de raadplegingsprocedure overeenkomstig het bepaalde in artikel 25 van de Uitvoeringsovereenkomst gevolgd.

9. Wanneer een Staat gebruik maakt van de uitzonderingen als bedoeld in artikel 5, lid 2, van de Uitvoeringsovereenkomst, is ook de toelating van houders van diplomatieke, officiële of dienstpaspoorten beperkt tot het nationale grondgebied van de desbetreffende Schengen-Staat, die hiervan de overige Schengenstaten in kennis dient te stellen.

II. Regeling voor reisverkeer aan de binnengrenzen

In algemene zin is op houders van diplomatieke en dienstpaspoorten de in artikel 19 e.v. van de Uitvoeringsovereenkomst neergelegde regeling voor reisverkeer van toepassing, behoudens wanneer een territoriaal beperkt visum is afgegeven.

Houders van bovengenoemde paspoorten kunnen gedurende drie maanden te rekenen vanaf de datum van binnenkomst (indien zij niet aan

de visumplicht zijn onderworpen) of gedurende de geldigheidsduur van het afgegeven visum binnen het Schengen-gebied reizen.

Geaccrediteerde leden van diplomatieke of consulaire posten en hun gezinsleden die houder zijn van een door het Ministerie van Buitenlandse Zaken afgegeven kaart, kunnen gedurende een periode van maximaal drie maanden over het grondgebied van de overige Schengenstaten reizen, op vertoon van genoemde kaart en, indien nodig, van hun reisdocument.

III. De in dit document vervatte regeling geldt voor vrijgeleides welke door internationale inter-gouvernementele organisaties waarbij alle Schengenstaten partij zijn, aan hun ambtenaren worden afgegeven, indien deze ambtenaren krachtens de constiterende verdragen van genoemde organisaties van de registratieplicht van vreemdelingen alsmede van de verplichting over een verblijftitel te beschikken, zijn vrijgesteld.

Regeling voor reisverkeer toepasselijk op houders van diplomatieke, officiële en dienstpaspoorten

OVERZICHT A

Staten wier onderdanen in een of meerdere Schengenstaten NIET visumplichtig zijn voor zover zij houder zijn van een diplomatiek, officieel of dienstpaspoort, en WEL visumplichtig zijn voor zover zij houder zijn van een gewoon paspoort.

	BNL	DK	D	GR	E	F	I	A	P	FIN	S	ISL	N
Albanië													
Algerije				DD			D						
Angola							DD						
Antigua en Barbuda			DD						DD				
Bahama's								DD					
Barbados							DD						
Benin							DD						
Bosnië en Herzegovina				D				D					
Botswana							DD						
Burkina Faso							DD						
Colombia							DD						
Dominicaanse Rep.							DD						
Dominica							DD						
Egypte							DD						
Federatieve Republiek Joegoslavië				DD			DD						
Fiji							DD						

	BNL	DK	D	GR	E	F	I	A	P	FIN	S	ISL	N
Filipijnen		DD	DD	DD	DD		DD	DD		DD	DD		DD
Gabon						D							
Gambië							DD						
Ghana			DD										
Guyana							DD						
India		DD	D				DD	DD					
Ivoorkust	DD					DD							
Jamaica	DD		D										
Kaapverdië									DD				
Kenia			D										
Koeweit							DD						
Lesotho							DD						
Malawi			D										
Maldiven	DD							DD					
Malediven													
Marokko	DD		D	DD	D	D	DD	DD	DD				DD
Mauritanië							DD						
Mozambique									DD				
Namibië			D										
Niger							DD						
Pakistan	DD		D					DD		DD		DD	DD
Peru			D	DD	DD	DD	DD	DD		DD			DD
Roemenië	D	D	D	D	D	D	D	D	D	DD	D	D	DD
São Tomé en Príncipe									DD				
Senegal	D		DD			D	DD	DD					
Swaziland							DD						
Seychellen								D					
Thailand	DD		DD	DD			DD	DD		DD	DD		DD
Togo							DD						
Trinidad en Tobago								DD					
Tsjaad	D		DD										
Tunesië	DD		D	DD	D	D	DD	DD	DD				
Turkije	DD		DD	DD	DD	DD	DD	DD	D	DD	DD	DD	DD
Uganda							DD						
Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië			D			D	DD	D					DD
West-Samoa							DD						
Zimbabwe				DD									
Zuid-Afrika			D	DD				DD	DD			DD	DD

DD: Houders van Diplomatieke en Dienstpaspoorten zijn van de visumplicht vrijgesteld.

D: Alleen houders van Diplomatieke paspoorten zijn van de visumplicht vrijgesteld.

OVERZICHT B

Staten wier onderdanen in een of meerdere Schengenstaten WEL visumplichtig zijn voor zover zij houder zijn van een diplomatiek, officieel of dienstpaspoort, en NIET visumplichtig zijn voor zover zij houder zijn van een gewoon paspoort.

	BNL	DK	D	GR	E	F	I	A	P	FIN	S	ISL	N
Israël						X							
Mexico					X*							X	
Verenigde Staten			X			X*							

* Indien zij op een officiële dienstreis of reis zijn.

¹ PB L 81 van 2.1.3.2001, blz. 1.

² PB L 327 van 12.12.2001, blz. 1.

³ De visumvrijstelling geldt alleen voor de houders van een paspoort van de 'Hong Kong Special Administrative Region'.

⁴ De visumvrijstelling geldt alleen voor houders van een paspoort van de 'Região Administrativa Especial de Macão'.

Bijlage 5a

Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen of houders van door deze derde landen afgegeven reisdocumenten aan de transitvisumplicht voor luchthavens zijn onderworpen. *

De Schengen-Staten verbinden zich ertoe Bijlage 5a, Deel I, niet te wijzigen zonder voorafgaande instemming van de overige Partnerstaten.

Indien een Partnerstaat Deel II van deze Bijlage wenst te wijzigen, verbindt hij zich ertoe de Partners op de hoogte te brengen en rekening te houden met hun belangen.

Dit document komt overeen met bijlage 3 van de Gemeenschappelijke Visuminstructies.

* Voor de afgifte van een transitvisum voor luchthavens (TVL) behoeven de centrale autoriteiten niet te worden geraadpleegd.

Deel I: Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen of houders van door deze derde landen afgegeven reisdocumenten door alle Schengen-Staten aan de transitvisumplicht voor luchthavens (TVL) zijn onderworpen. ^{1 2}

AFGHANISTAN
BANGLADESH
CONGO (Democratische Republiek)
ERITREA ⁴
ETHIOPIË
GHANA
IRAK
IRAN ³
NIGERIA
PAKISTAN
SOMALIË
SRI LANKA

Deze personen zijn niet aan de visumplicht onderworpen, indien zij in het bezit zijn van één van de in Deel III van deze Bijlage opgesomde verblijfstitels van een EER-Staat (deel A), of van een bepaalde, navolgend genoemde verblijfstitel van Andorra, Canada, Japan, Monaco, San Marino, de Verenigde Staten of Zwitserland, waardoor een onvoorwaardelijk recht op terugkeer wordt gearandeerd (deel B).

Deze verblijfstitels worden in het kader van Subgroep 'Visa' in onderlinge overeenstemming aangevuld en periodiek getoetst. Bij eventuele problemen kunnen de Schengen-Staten deze maatregelen opschorten totdat deze in onderlinge overeenstemming zijn verduidelijkt. De Schengen-Staten kunnen bepaalde verblijfstitels van vrijstelling uitsluiten, indien zulks in Deel III is vermeld.

Met betrekking tot de houders van diplomatieke, dienst- of andere officiële paspoorten beslist elk der Schengen-Staten over de uitzonderingen op de transitvisumplicht voor luchthavens.

¹ Voor alle Schengen-Staten

Van een TVL zijn vrijgesteld :

- vliegtuigbemanningsleden die onderdaan zijn van een Staat die Partij is bij het Verdrag van Chicago.

² Voor de Benelux-landen, Frankrijk en Spanje

Van een TVL zijn vrijgesteld:

- houders van diplomatieke en dienstpaspoorten.

³ Voor Duitsland

Van een TVL zijn vrijgesteld:

- houders van diplomatieke en dienstpaspoorten

⁴ Voor Duitsland

Alleen indien de onderdanen niet beschikken over een geldig visum of een geldige verblijfstitel voor een van de EU-lidstaten of voor een staat die partij is bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte van 2 mei 1992, dan wel voor Canada, Zwitserland of de Verenigde Staten.

Deel II : Gemeenschappelijke lijst van derde landen waarvan de onderdanen of houders van door deze derde landen afgegeven reisdocumenten door sommige Schengen-Staten aan de transitvisumplicht voor luchthavens zijn onderworpen.

	BNL ²	DK	D	GR	E ³	F ⁴	I ⁵	A ¹	P	FIN	S	ISL	N
Albanië						X							
Angola	X		X	X	X	X							
Cuba					X								
Egypte						X ⁷							
Gambia			X										
Guinee	X					X							
Guinee-Bissau						X							
Haiti													
India		X ⁸	X ⁶	X	X								
Indonesië									X				
Ivoorkust					X								
Jordanië			X										
Libanon			X			X ⁷							
Liberia					X	X		X	X				
Libië						X							
Mali					X								
Roemenië			X ⁶										
Senegal							X						
Sierra Leone					X	X			X				
Sudan	X		X	X	X								
Syrië	X		X	X		X ⁹							
Togo					X								
Turkije			X ⁶	X									

(¹) Aan de transitvisumplicht onderworpen vreemdelingen hoeven niet in het bezit te zijn van een transitvisum voor luchthavens (TVL) voor doorreis via een Oostenrijkse luchthaven, voor zover zij voor de duur van het transitverblijf in het bezit zijn van:

– een verblijfstitel voor Andorra, Japan, Canada, Monaco, San Marino, Zwitserland, Vaticaanstad of de VS, welke een absoluut terugkeerrecht verleent;

– een visum of verblijfstitel van een Schengen-Staat waar de Toetredingsovereenkomst in werking is getreden;

– een verblijfstitel van een EER-Lidstaat.

(²) Alleen indien de onderdanen niet over een geldige verblijfstitel voor één van de EER-Staten, Canada of de Verenigde Staten beschikken.

Houders van een diplomatiek, dienst- of bijzonder paspoort zijn eveneens hiervan vrijgesteld.

(³) Een TVL wordt niet verlangd van houders van diplomatieke, officiële of dienstpaspoorten. Een dergelijk visum wordt evenmin verlangd van houders van een gewoon paspoort die ingezetene zijn van dan wel houder zijn van een geldig inreisvisum voor een Staat die partij is bij de Overeenkomst inzake de EER, de Verenigde Staten of Canada.

(⁴) Van een TVL zijn vrijgesteld:

– houders van diplomatieke en dienstpaspoorten;

– houders van één der in Deel III genoemde verblijfstitels;

– vliegtuigbemanningsleden die onderdaan zijn van een Staat die Partij is bij het Verdrag van Chicago.

(⁵) Alleen indien de onderdanen niet over een geldige verblijfstitel voor de EER-Staten, Canada en de Verenigde Staten beschikken.

(⁶) Alleen indien de onderdanen niet beschikken over een geldig visum of een geldige verblijfstitel voor een van de EU-lidstaten of voor een staat die partij is bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte van 2 mei 1992, dan wel voor Canada, Zwitserland of de Verenigde Staten.

(⁷) Alleen voor houders van het reisdocument voor Palestijnse vluchtelingen.

(⁸) Van onderdanen van India wordt geen TVL verlangd indien zij houder zijn van een diplomatiek of dienstpaspoort.

Van onderdanen van India wordt evenmin een TVL verlangd indien zij beschikken over een geldig visum of een geldige verblijfstitel voor een lidstaat van de EU of de EER, Canada, Zwitserland of de Verenigde Staten. Van onderdanen van India wordt evenmin een TVL verlangd indien zij over een geldige verblijfstitel beschikken voor Andorra, Japan, Monaco of San Marino en indien zij in het bezit zijn van een terugkeervergunning voor het land van hun woonplaats die tot drie maanden na hun doorreis via de luchthaven geldig is.

De uitzondering voor onderdanen van India die in het bezit zijn van een geldige verblijfstitel voor Andorra, Japan, Monaco of San Marino wordt van kracht op het moment dat Denemarken toetreedt tot de Schengensamenwerking, n.l. op 25 maart 2001.

(⁹) Ook voor houders van het reisdocument voor Palestijnse vluchtelingen.

Deel III:

A. Lijst van verblijfstitels van EER-Staten waarvan de houders van de transitvisumplicht voor luchthavens zijn vrijgesteld:

IERLAND:

• *Residence permit* in combinatie met *re-entry visa* (verblijfsvergunning slechts in combinatie met een visum voor hernieuwde inreis)

LIECHTENSTEIN:

• *Livret pour étranger B* (verblijfsvergunning, toereikend zolang de geldigheidsduur van één jaar niet is verstrekken)*

• *Livret pour étranger C* (vestigingsvergunning, toereikend zolang de geldigheidsduur van 5 of 10 jaar niet is verstreken)

VERENIGD KONINKRIJK:

• *Leave to remain in the United Kingdom for an indefinite period* (vergunning om voor onbepaalde tijd in het Verenigd Koninkrijk te verblijven; dit document is slechts toereikend, indien het verblijf buiten het Verenigd Koninkrijk niet langer dan twee jaar heeft bedragen)

• *Certificate of entitlement to the right of abode* (bewijs van vestigingsrecht)

B. Lijst van verblijfstitels met een onvoorwaardelijk recht op terugkeer waarvan de houders van de transitvisumplicht voor luchthavens zijn vrijgesteld:

ANDORRA:

• *Tarjeta provisional de estancia y de trabajo* (voorlopige verblijfs- en arbeidskaart) (wit); wordt voor seizoensarbeid afgegeven; de geldigheidsduur hangt van de lengte van de arbeidsovereenkomst af, maar is in beginsel korter dan 6 maanden; niet verlengbaar*

• *Tarjeta de estancia y de trabajo* (verblijfs- en arbeidskaart) (wit); wordt voor 6 maanden afgegeven en kan met 1 jaar worden verlengd*

• *Tarjeta de estancia* (verblijfskaart) (wit); wordt voor 6 maanden afgegeven en kan met 1 jaar worden verlengd*

• *Tarjeta temporal de residencia* (tijdelijke verblijfskaart) (roze); wordt voor 1 jaar afgegeven en kan tweemaal voor eenzelfde duur worden verlengd*

• *Tarjeta ordinaria de residencia* (gewone verblijfskaart) (geel); wordt voor 3 jaren afgegeven en kan met 3 jaren worden verlengd*

• *Tarjeta privilegiada de residencia* (bevoorrechte verblijfskaart) (groen); wordt voor 5 jaren afgegeven en kan telkens voor eenzelfde duur worden verlengd

• *Autorización de residencia* (verblijfsautorisatie) (groen); wordt voor 1 jaar afgegeven en kan telkens met 3 jaar worden verlengd*

• *Autorización temporal de residencia y de trabajo* (tijdelijke verblijfs- en arbeidsautorisatie) (roze); wordt voor

2 jaar afgegeven en kan met 2 jaren worden verlengd*

• *Autorización ordinaria de residencia y de trabajo* (gewone verblijfs- en arbeidsautorisatie) (geel); wordt voor 5 jaar afgegeven

• *Autorización privilegiada de residencia y de trabajo* (bevoorrechte verblijfs- en arbeidsautorisatie) (groen); wordt voor 10 jaar afgegeven en kan telkens voor eenzelfde duur worden verlengd

CANADA:

• *Returning Resident Permit* (terugkeervergunning voor ingezetenen, inlegvel in het paspoort)

JAPAN:

• *Re-entry permit to Japan* (vergunning tot hernieuwde inreis in Japan)*

MONACO:

• *Carte de séjour de résident temporaire de Monaco* (tijdelijke verblijfskaart)*

• *Carte de séjour de résident ordinaire de Monaco* (gewone verblijfskaart)

• *Carte de séjour de résident privilégié de Monaco* (verblijfskaart voor bevoorrechte personen)

• *Carte de séjour de conjoint de ressortissant monégasque* (verblijfskaart voor echtgeno(o)t(e) van Monegaskische onderdaan)

SAN MARINO:

• *Permesso di soggiorno ordinario (validità illimitata)* [gewone verblijfsvergunning (onbepaalde geldigheid)]

• *Permesso di soggiorno continuativo speciale (validità illimitata)* [permanente bijzondere verblijfsvergunning (onbepaalde geldigheid)]

• *Carta d'identità di San Marino (validità illimitata)* [identiteitskaart van San Marino (onbepaalde geldigheid)]

ZWITSERLAND:

• *Livret pour étranger B* (verblijfsvergunning met geldigheidsduur van één jaar)¹⁰

• *Livret pour étranger C* (vestigingsvergunning met geldigheidsduur van 5 of 10 jaar).

* Deze titel geeft in Duitsland geen recht op vrijstelling van de transitvisumplicht voor luchtvaartpassagiers.